

# Trait d'union

17

Bulletin d'information des utilisateurs  
des produits et des services de la Société GRICS

VOLUME 17 • NUMÉRO 1 • MARS 2006

## Une équipe au service de la pédagogie

## La Société GRICS et Carrefour éducation

C'est avec plaisir que la Société GRICS accueillait au début janvier une équipe dynamique et impliquée auprès de tous les intervenants du milieu scolaire québécois.

En effet, *Carrefour éducation* se joignait à la Société GRICS, suite à une entente conclue avec Télé-Québec. Ce nouveau service qui s'intègre parfaitement à nos orientations, vise, entre autres, à développer l'utilisation des technologies à des fins éducatives. Carrefour éducation est un espace virtuel privilégié ayant pour objectif de favoriser l'intégration des TIC en classe et d'appuyer l'implantation du renouveau pédagogique.

Mais encore, *Carrefour éducation* c'est une source de renseignements complète : des documents pédagogiques, aux dossiers de recherches et d'études, en passant par des sites commentés.

Les informations qu'on y retrouve proviennent d'une participation active de gens du réseau scolaire et sont de sources fiables. Des experts et des professionnels s'assurent qu'elles sont conformes aux lois, à la technologie, et surtout aux besoins et au bien-être des élèves.



*Carrefour éducation* c'est un lieu de partage où se donnent rendez-vous plus de 15 500 visiteurs uniques, par semaine, ce qui représente plus de 800 000 visites uniques par an! Qu'il s'agisse d'enseignants, de conseillers pédagogiques, de parents ou d'élèves, tous gagnent à le consulter :  
<http://carrefour-education.qc.ca>.

***Carrefour éducation* est un outil  
incontournable pour le milieu et  
il le demeurera!**

925 scénarios pédagogiques

170 cyberquêtes

2 410 sites web commentés

860 logiciels et cédéroms commentés ou évalués

3 200 vidéos éducatives

15 000 photos, dessins, clips et sons

650 sites d'autoformation

110 chroniques et dossiers

1 000 nouvelles et billets

# Le logiciel libre... on y croît

## Un engagement qui ne se dément pas

En octobre 2004, la Société GRICS annonçait qu'elle s'impliquait dans l'univers du logiciel libre. Un comité consultatif sur le logiciel libre a alors été mis sur pied pour nous assister dans ce domaine. Ce dernier s'est réuni plusieurs fois.

Récemment, un professionnel dont la tâche consiste à faire la promotion du logiciel libre en milieu scolaire était recruté. Il a également pour mandat d'analyser les façons et les méthodes à employer pour accompagner les commissions scolaires et les écoles à implanter des logiciels libres dans leur milieu.

## Des réalisations concrètes

### Support à l'installation de logiciels d'infrastructure libres

Une équipe de gens impliqués et convaincus travaille intensivement à répondre aux demandes provenant du réseau scolaire. Des tests ont été réalisés et différents logiciels provenant du libre ont ainsi été évalués et comparés à des logiciels propriétaires.



- Linux
- LTSP (Linux Terminal Server Project)
- OpenOffice
- SpamAssassin
- UltraVnc
- PostFix et Cyrus IMAP
- Nagios
- DansGuardian
- SPIP
- Moodle

Pour tous ces logiciels, la Société GRICS offre des services de support, de consultation, d'installation et de configuration.

### Un lieu d'information et d'échange sur le libre

Un site Web dédié au logiciel libre a été mis en ligne pour servir de lieu d'information et d'échange sur l'implantation des logiciels libres en milieu scolaire. Avec le temps, ce site deviendra, nous en sommes convaincus, une ressource importante pour les personnes qui sont au coeur de ce changement dans leur milieu scolaire respectif. Consultez le site <http://www.grics.qc.ca/libre>

## Des gens à votre service

Vous avez une question sur l'un de nos produits? Vous voulez plus de détails sur un de nos services? N'hésitez pas à communiquer avec nos représentants! Ils se feront un plaisir de vous aider. Téléphonnez au (514) 251-3700.

Représentants	Régions	Courriels	Postes
<b>Emmanuel Colizza</b>	Centre-du-Québec, Chaudière-Appalaches, Estrie, Lanaudière, Mauricie, Outaouais	colizae@grics.qc.ca	3948
<b>Benoît Dostie</b>	Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine, Montréal, Nord-du-Québec, Saguenay – Lac-Saint-Jean	dostieb@grics.qc.ca	3972
<b>Andrée Dussault</b>	Institutions privées, collèges, universités	dussaultpan@grics.qc.ca	3643
<b>Nathalie Pelletier</b>	Capitale nationale, Côte-Nord, Laval – Laurentides, Montérégie	pelletiern@grics.qc.ca	3982



## Des projets en cours de réalisation

### Traduction de logiciels

Nous avons entrepris des démarches en vue de participer à l'adaptation française de certains logiciels, principalement l'interface et l'aide en ligne. L'équipe française qui traduit l'aide en ligne d'Audacity profite déjà de cette collaboration. Des offres d'aide ont également été amorcées auprès des responsables de quelques autres logiciels.

### Expérimentation d'une plate-forme de téléapprentissage

En collaboration avec trois commissions scolaires de la région de Montréal, la Société GRICS expérimente, dans le cadre du projet CETI (Centre d'expertise en téléapprentissage Inukshuk), l'utilisation de Moodle comme solution d'aide aux devoirs pour le premier cycle du secondaire. Tout le matériel produit dans le cadre de cette expérimentation sera disponible gratuitement.

### Offre de gabarits

Le monde du libre regorge de ressources qui sont souvent dispersées aux quatre coins du Web, c'est pourquoi nous prévoyons inventorier ce qui existe comme gabarits et ressources diverses pour les offrir

sur notre site Internet. Si certains besoins des écoles d'ici ne sont pas comblés, nous nous proposons de produire ces gabarits.

D'autres ressources utilisées avec les logiciels, comme les images libres de droits pour le milieu scolaire, pourront également y être offertes.

### Assistance à l'installation et à l'implantation en milieu scolaire

Implanter le libre en milieu scolaire suppose qu'on évite certains écueils, nous serons là pour conseiller et assister au besoin. Des procédures d'installation seront proposées s'il y a lieu.

### NDLR

André Cotte est à votre disposition pour discuter du libre au 514-251-3700 poste 3852 et par courriel à [andre.cotte@grics.qc.ca](mailto:andre.cotte@grics.qc.ca).

Une équipe technique est également disponible au (514) 251-3707.

**La Société GRICS est partie intégrante du réseau de l'éducation et elle recherche constamment de nouveaux moyens pour venir en aide à ses utilisateurs. Si vous avez des questions ou désirez connaître davantage la Société, nous vous invitons à communiquer avec nous par courriel [sac@grics.qc.ca](mailto:sac@grics.qc.ca), par téléphone au (514) 251-3730 ou à visiter notre site Web au [www.grics.qc.ca](http://www.grics.qc.ca)**



## **ACSQ – Commission professionnelle des services du transport scolaire**

Dates : Les 5, 6 et 7 avril 2006

Lieu : Hôtel le Montagnais – Chicoutimi

## **AQUOPS – Association québécoise des utilisateurs de l'ordinateur au primaire-secondaire**

Dates : Les 11, 12 et 13 avril 2006

Lieu : Centre des congrès de Québec

## **AQPDE – Association québécoise du personnel de direction d'établissement**

Dates : Les 23, 24 et 25 avril 2006

Lieu : Hôtel Le Reine Élisabeth – Montréal

## **AQME – 20<sup>e</sup> congrès - Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie**

Dates : Les 3, 4 et 5 mai 2006

Lieu : Sheraton – Laval

## **AMDES – Association montréalaise des directions d'établissement scolaire**

Dates : Les 3, 4 et 5 mai 2006

Lieu : Manoir St-Sauveur

## **ACSQ – Commission professionnelle des technologies de l'information**

Dates : Les 10, 11 et 12 mai 2006

Lieu : Hôtel du Mont Gabriel – Sainte-Adèle

## **AAESQ/ACSAQ – Association des administrateurs des écoles Anglaises du Québec**

Dates : Les 11, 12 et 13 mai 2006

Lieu : Hôtel Hilton – Québec

## **Colloque de la Fédération des commissions scolaires du Québec**

Dates : Les 11 et 12 mai 2006

Lieu : Centre des congrès de Québec

## **Congrès de l'ADIGECS – Association des directeurs généraux des commissions scolaires**

Dates : Du 17 au 20 mai 2006

Lieu : Château Vaudreuil

## **Réunions promotionnelles**

La Société GRICS organise à l'intention de ses utilisateurs(trices), des sessions d'information sur certains de ses produits les plus populaires. Nous vous invitons à venir rencontrer nos experts à Montréal et à Québec.

	<b>Montréal</b>	<b>Québec</b>
<b>Produits dédiés au secteur de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle</b>	<b>4 avril 2006</b> Hôtel Auberge Universel	<b>6 avril 2006</b> Hôtel Québec
<b>Produits de PAIE et de gestion des ressources humaines</b>	<b>2 mai 2006</b> Hôtel Auberge Universel	<b>4 mai 2006</b> Hôtel Clarion
<b>Logiciels HELIOS, HELIOS – Internet et GRDS</b>	<b>30 mai 2006</b> Hôtel Auberge Universel	<b>1<sup>er</sup> juin 2006</b> Hôtel Plaza Québec
<b>Logiciel Nouveau Géobus</b>	<b>28 novembre 2006</b> Hôtel Auberge Universel	<b>30 novembre 2006</b> Hôtel Plaza Québec

Rédaction : Francine Berardelli  
Révision : Chantal Jacob  
Collaborateur : André Cotte  
Graphisme : Oblik Communication-design

ISBN : 2-89345-234-5

Le masculin est employé afin d'alléger le texte.



Service à la clientèle  
(514) 251-3730  
sac@grics.qc.ca  
www.grics.qc.ca